

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

Spostamento dei limiti del lavoro diurno

Motivi: esecuzione d'ordinazioni urgenti, orario d'esercizio economicamente necessario (art. 10, cpv. 2, LL)

- Noyfil SA, 6855 Stabio
cernita e imballo Poy, cascame, pesatura e magazzino
21 u, 4 d
dal 13 marzo 2000 al 15 marzo 2003 (rinnovamento)

Lavoro notturno o lavoro a tre squadre

Motivi: orario d'esercizio tecnicamente o economicamente indispensabile (art. 17 cpv. 2 o art. 24 cpv. 2 LL)

- Trinca SA, 6572 Quartino
pulizia e disinfezione
2 u
dal 6 marzo 2000 all'8 marzo 2003 (rinnovamento)
Permesso con derogazione in virtù dell'art. 28 LL

Lavoro domenicale

Motivi: orario d'esercizio tecnicamente o economicamente indispensabile (art. 19 cpv. 2 LL)

- Noyfil SA, 6855 Stabio
cernita e imballo Poy, cascame, pesatura e magazzino
21 u, 4 d
dal 13 marzo 2000 al 15 marzo 2003 (rinnovamento)
- Noyfil SA, 6855 Stabio
cernita e imballo cops
5 u, 10 d
dal 13 marzo 2000 al 15 marzo 2003 (rinnovamento)
- Trinca SA, 6572 Quartino
pulizia e disinfezione
2 u
dal 6 marzo 2000 all'8 marzo 2003 (rinnovamento)

Lavoro continuo

Motivi: orario d'esercizio tecnicamente o economicamente indispensabile (art. 25 cpv. l LL)

- Jetpharma SA, 6828 Balerna
box di lavorazione
40 u
dal 30 agosto 1999 al 3 marzo 2001 (modifica)
- Noyfil SA, 6855 Stabio
filatura, bobinatura, stiro, cernita e imballo poy
88 u
dal 13 marzo 2000 al 15 marzo 2003 (rinnovamento)

(u = uomini, d = donne, g = giovani)

Rimedi giuridici

Le presenti decisioni possono, conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, essere impugnate davanti alla commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può, entro il termine di ricorso, prendere visione presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, dei permessi e della loro motivazione, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 45 / 29 50).

22 febbraio 2000

Segretariato di Stato dell'economia,
Direzione del lavoro